

[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

# San Mateo 8



Ishcai (2) punzha pasashcahuasha shuc cadsarana  
jista tiyara Galilea partibi Caná nishca llactaibi.  
Jesuspa mamahuas chi jistaibi aura. Chasnallata  
Jesustahuas pai japishca runagunandi cayashca asha  
chi cadsarana jistamaga rinaura.



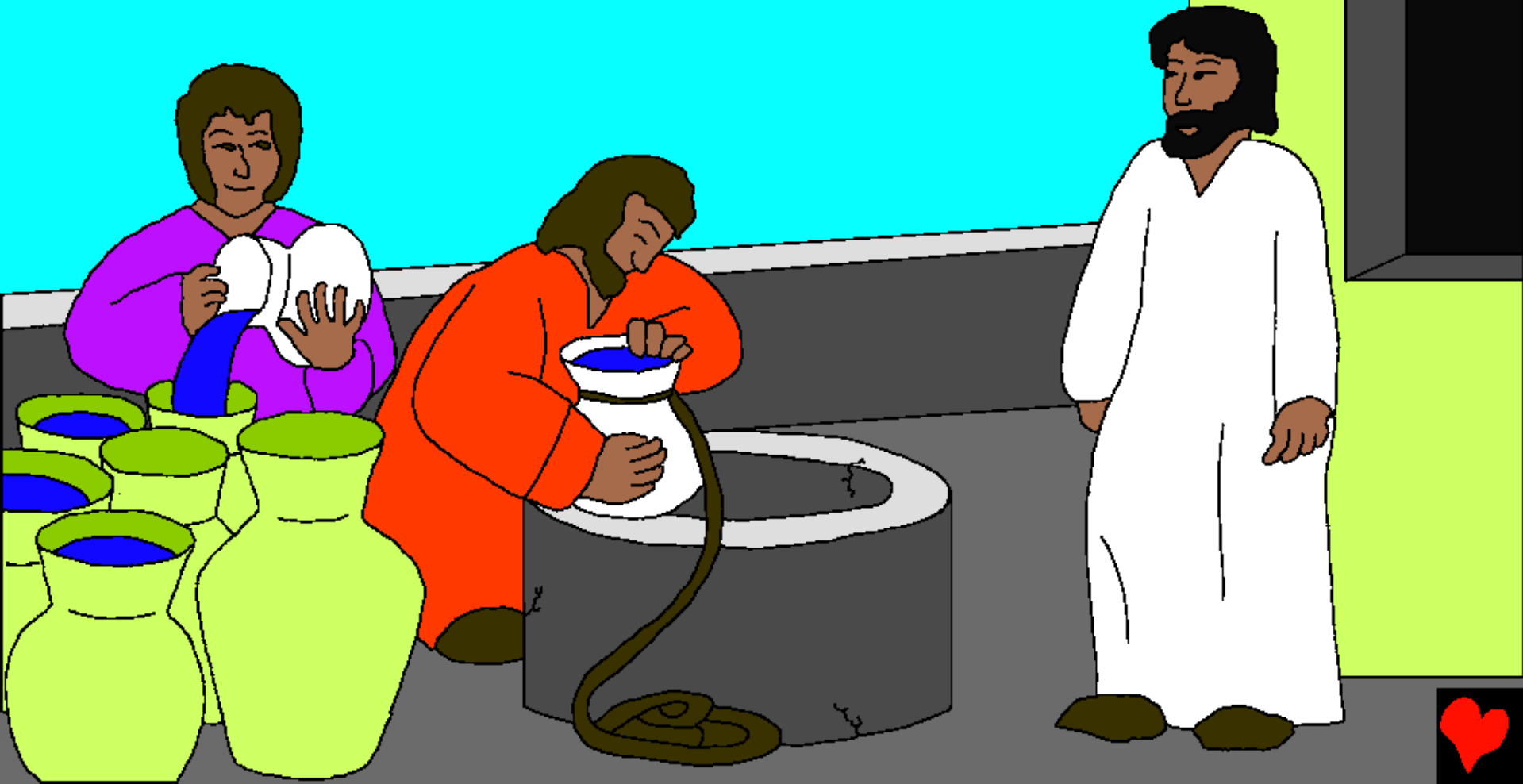
Ñáa paiguna chi jistaibi upiushca vino tucurishcata  
ricusha Jesuspa mama paita rimagrira, Cadsaraushcai  
upiushca vino tucurishcami. Chasna rimagllaita  
Jesuspa mama chi jistaibi yanapaucunata runagunata  
nira, Tucui Jesus rimashcata pactachichi.



Ñáa Jesus chi jistaibi yanapauc  
runagunata nira, Yacuta jundachichi  
cai tinajagunaibi. Nicpi chi runaguna  
shimigama jundactami yacuta  
jundachinaura.



Chihuasha Jesus paigunata nira,  
Cunanga ashillata huishisha cai  
cadsarachiu amuma apaichi nicpi  
chi runaguna apasha rinaura.



Apacpi chi yanga yacumanda rashca vinota amu  
camara, randi mana yacharachu maimanda  
apamushcata, randi chi  
yanapauc runagunallami  
yachanaura paigunallata  
tinajagunaibi yacuta  
jundachishcaraicu.



Chita camashcahuasha chi amuga cadsarauc runata  
cayasha tapusha nira, Tucui jistaibimi pundaga mas ali  
vinota upichic anaun, ña  
runaguna ashcata  
upishcaibi puchucaimami  
chamuctaga upichic  
anaun. Imashina rashata  
cunangama alitaga  
huacaichisha  
charishcangui.



Caimi Galilea partibi ac Caná nishca llactaibi Jesus  
pihuas mana raushcata rasha punda  
ricuchishcaga ara Yaya  
Diospa ushaita charishcata  
ricuchingahua. Chita  
ricushami pai japishca  
runagunaga paita mas  
quirinaura.

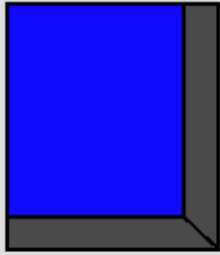




Chihuasha Jesus Pedrohua huasima  
rira. Chibi Pedrohuac huarmi mama  
ungushca siriura.



Jesus paihua maquihuan llangacpi chi huarmi ña  
janbirira. Chasna janbirisha jatarisha paigunata  
upichingahua callarira.



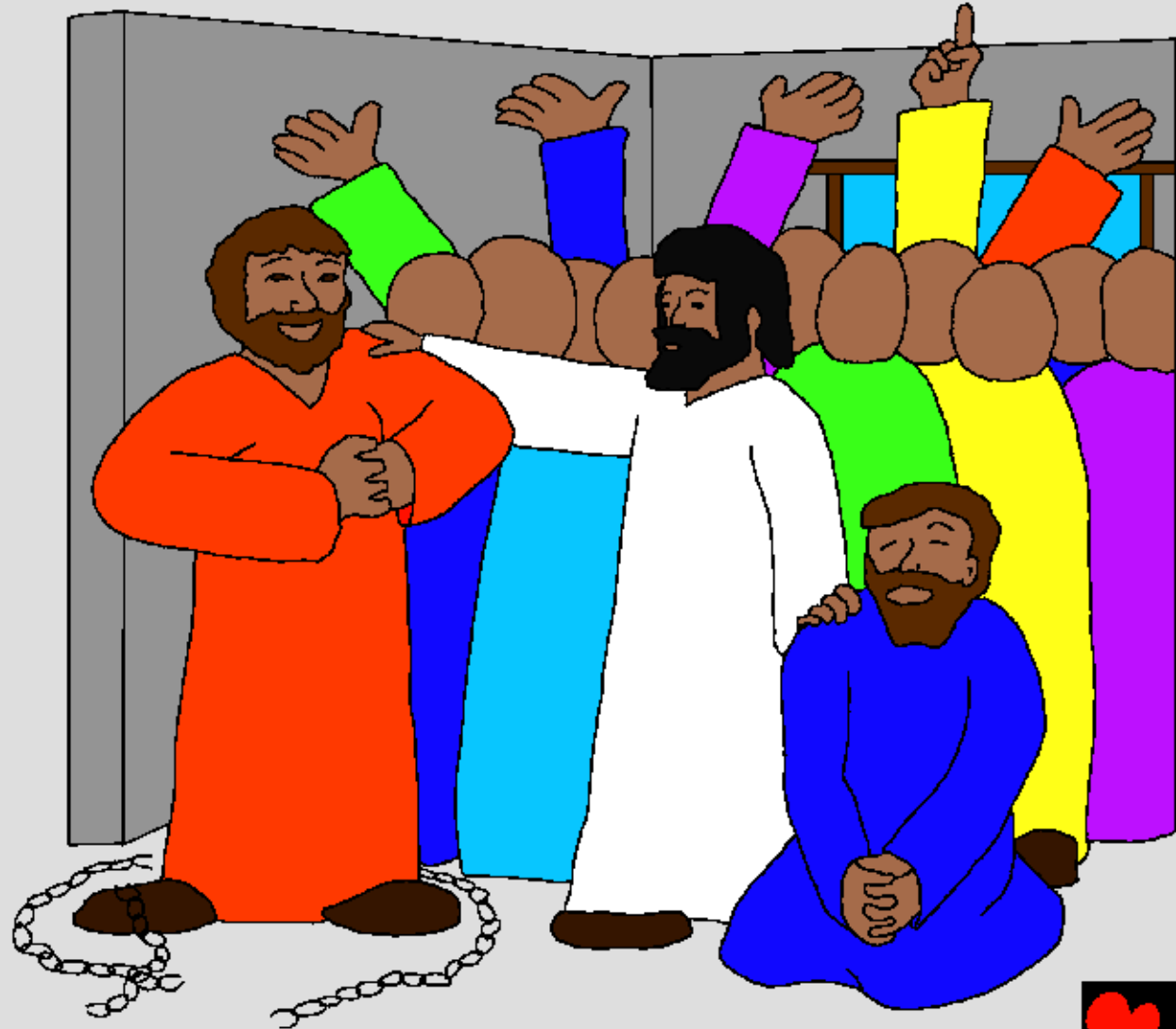
Chi chishillaita israel samana punzha indi yaicushcaibi  
tucui ungushcagunata, supai yaicushcagunatas  
Jesuspagma apamunaura  
janbichun nisha. Chi  
llactamanda yapa ashca  
runaguna mana cáilla chi  
huasi pungüi  
tandarinaura.



Jesus ima tunu ungushcagunatas alichira, chasnallata  
runaguna ucumanda supaita llucshichisha callpachira.  
Supaigunaga Jesusta ricsinaurami, chasna agllaita  
Jesusca mana munarachu paimanda rimangahua.



Diospa ushai Jesusmanda llucshicpi tucui runaguna  
paita llangasha ali tucunaura. Chimandami tucui  
runaguna paita  
llanganata  
munanaura.



Yachachiushcaibi chuscu (4) runaguna shuc suchu  
runata paihua baitaibi churasha apamunaura.



Randi Jesus aushcama pactanata  
mana ushasha, chi pala huasi jahuama  
apasha shuc juctuta rasha,  
Jesuspa ñaupacpi chi  
baitaibi churashca  
suchu runata  
uraicuchinaura.



Paiguna paita quirishcata ricusha  
chi suchu runata rimara,  
Camba jucha  
anchuchishcami tucungui  
nisha. Jatari, camba  
baitata apasha  
huasita ri.

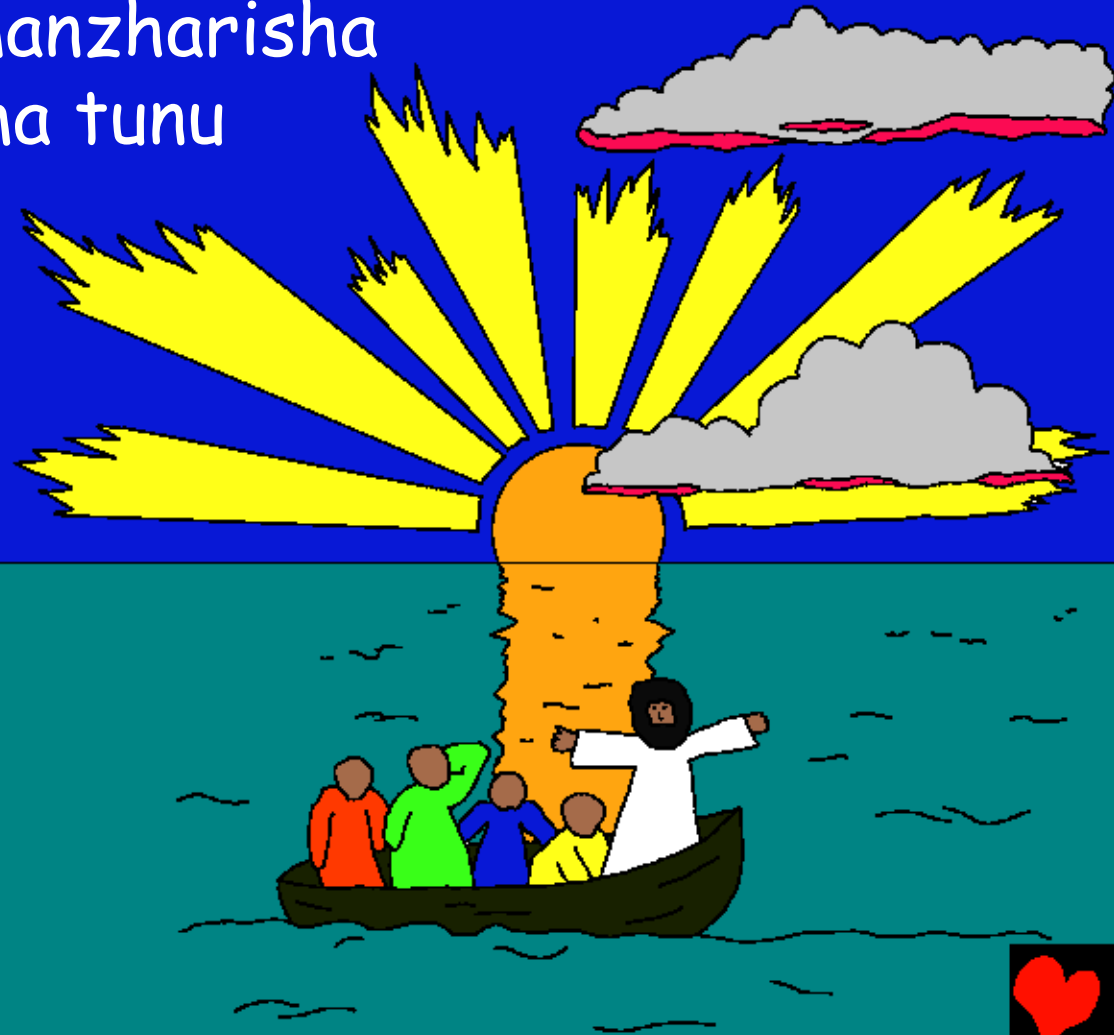




Chihuasha Jesus canuaibi yaicura pai japishca  
runagunandi. Chi uraspi paiguna chi  
cuchata riushcaibi sinzhi huaira  
shamura, yacu ulas jatarira,  
barcota ñalla tigrachiura.  
Chasna cuyuriugllaita  
Jesus chi canua ucuibi  
puñuura.



Jesus niccharisha tapura, Imangahuata  
manzharinguichi, ashillata quiric manguichi nira.  
Chihuasha pai jatarisha yacutas huairatas shinzhita  
rimacpi tucui manzhanayacta auc huaira saquirira.  
Chita ricuc runaguna manzharisha  
ninaura, Manapacha, ima tunu  
runatanya paiga.  
Yacuhuas huairahuas  
pai mandacpiga  
uyanaun.



Yaya Diosca  
cai pachai causac  
runagunata yapa llaquishcamandami  
paihua sapalla churita caima  
cachamushca tucui paita quiric  
runaguna ama ucupachama  
chingarinauchun, astahuanbas  
huiñai causaita  
charinauchun  
nisha.



Romanos 3:23

Tucui runagunaga juchata rashcamandami Diospagma  
pactanata mana ushanaunzhu.

Romanos 6:23

Yuyarichi. Juchamanda paganaga huañui man.  
Astahuanbas Dios Ilaquisha cushcaga huiñai causaimi  
ñucanchi Señor Jesucristohuan shuglla tucushcamanda.

Hebreos 9:27

Chicuintallata caran runa shuc cutinlla huañuna manchi.  
Chihuashaga Diospacpi caran shuc ima rashcagunamanda  
taripaitucuna anaun.



## Efesios 2:8,9

Canguna Jesucristota quirishcamandami Yaya Dios cangunata Ilaquisha quishpichira. Canguna mana imata ranatas ushashcamandallachu quishpichishca tucuranguichi, astahuanbas yangamanda shuc cumbiranata cushcacuintami Dios cangunata quishpichira. Shuc runa pai ushashcamandalla quishpirishaga amullata alabaringa. Ama chasna alabarichun nishami Diosca canguna mana imata rashca acpihuas cangunata quishpichira.

## Romanos 10:9,10

Chimanda camba shimihuan Jesusca ñuca mandac amu man nishaga, Dios paita huañushcamanda cuti causachishcata camba shunguhuan quirishaga quishpichishca tucunguimi. Yuyarichi. Camba shunguhuan sirtu quirishami Dioshuan alichishca tucungui, camba shimihuan Cristoga ñucata mandac amu man nisha rimashami quishpichishca tucungui.



## San Juan 3:16,17

Yaya Diosca cai pachai causac runagunata yapa  
llaquishcamandami paihua sapalla churita caima  
cachamushca tucui paita quiric runaguna ama  
ucupachama chingarinauchun, astahuanbas huiñai  
causaita charinauchun nisha. Yaya Dios mana runagunata  
caudsayachingahuachu paihua churita cachara, randi  
quishpichichun nishami cachara.

## 1 San Juan 5:11-13

Chimandami Yaya Dios casna rimashcata nin: Tucui  
Jesucristota quiriccunama Yaya Dios huiñai causaita  
cushcami. Chi huiñai causanaga paihua churihuagllaimi  
tiyaun. Maican runahuas Diospa churi Jesucristota  
quiricca huiñai causaitami charin, randi Diospa churita  
mana quiricca huiñai causaita mana charinzhu.  
Jesucristota quiriccunama caita quillcauni canguna huiñai  
causaita sirtu charishcataga yachangahua nisha.



San Mateo 8-9; San Marcos 1-2, 4;  
San Lucas 4, 8; San Juan 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus  
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter, Sarah S.

Quichua, Northern Pastaza NT (qvz) © 2009, Wycliffe  
Bible Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/QVZWBT/MAT/1>

©2025 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

